

# Juno / Honos



Polski s. 5  
Deutsche S. 8  
Français p. 11  
Español p. 14  
Italiano p. 17



AVEKO  
Dębowa 2  
84-207 Łężyce  
[contact@aflamo.com](mailto:contact@aflamo.com)  
+48 535 222 550

## ASSEMBLY INSTRUCTIONS

**Before installation, check the specifications described in the "Important safety instructions" section to determine whether the room to be installed is suitable for use of the unit.**

### Installation of wall-mounted bioethanol fireplaces HONOS 65, 90, 125, 155, 185

The bio-fireplace should be installed on the wall only by a certified installer. Only install the bio-fireplace on a wall made of non-flammable materials. Before installation, check the specifications described under "Important safety instructions" to determine whether the room intended for installation is suitable for the appliance.

For installation, the position of the mounting holes must be marked on the wall at the target location.

It is recommended to use a level to obtain the plumb and level of the mounting strips.

When installing a bioethanol fireplace under a TV, a distance of 40-50 cm is recommended.

If installed under the TV, the bioethanol fireplace should be mounted so that the heat does not directly affect the TV.

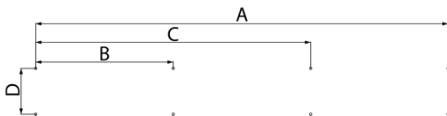
Use plasterboard with increased temperature resistance.

Drill holes and fix the rails with the fasteners to the wall using the mounting materials provided (the fasteners provided are suitable for stone, brick and concrete walls). **Hang the bioethanol fireplace on the fixing rails and make sure that the fixing rails and the unit are securely fastened.**

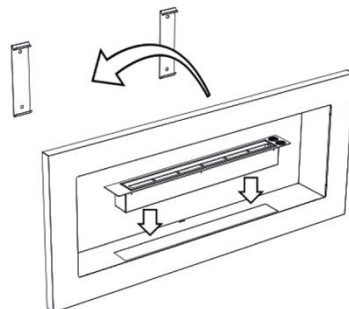
Before or after installing the appliance, make sure that the location on which the appliance is mounted can support its weight.

It is advisable to install a thermal mat behind the bioethanol fireplace (we recommend placing it on the back of the bioethanol fireplace) to avoid direct heat impact on the surface on which it is mounted.

Place the bioethanol container in the appliance. Never place a filled biofuel container, as fuel may be inadvertently spilled on parts of the appliance or its surroundings. For adjustable containers, place the bioethanol container lid on the container in such a way that the lid can move freely back and forth when closing or controlling the flame height.



NAZWA	HONOS 65	HONOS 90	HONOS 125	HONOS 155	HONOS 185
A [cm]	x	x	x	x	1350
B [cm]	45	45	45	45	45
C [cm]	x	x	x	90	90
D [cm]	15	15	15	15	15



### Installation of built-in bioethanol fireplaces JUNO 54, 79, 114, 144, 174

The bioethanol fireplace should be installed on the wall only by a certified installer. Only install the bioethanol fireplace on a wall made of non-flammable materials. Before installing the bioethanol fireplace, check the specifications described in the section "Important safety instructions" to determine whether the room intended for installation is suitable for use of the appliance. Bioethanol fireplaces of the type JUNO are built-in appliances. The assembly

should be carried out according to the steps described below. Installation consists of attaching the bioethanol fireplace insert to the wall or to the built-in structure with two holes on the right and left side.

When starting the installation, remove the mounting points closer to the front frame of the bioethanol fireplace using, for example, a screwdriver or other tool by pushing in.

For installation, pre-insert the insert and mark the position of the mounting holes on the wall.

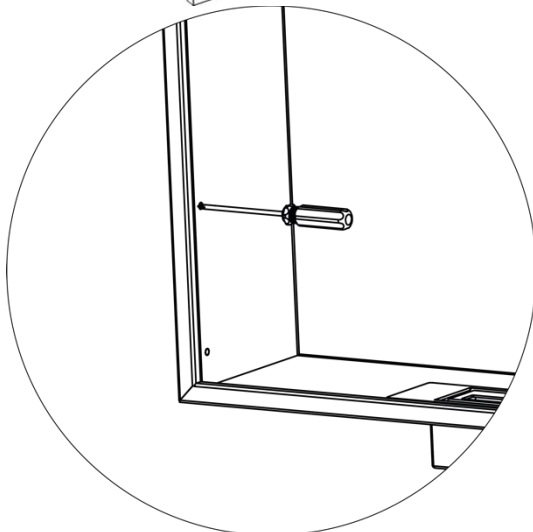
It is advisable to use a level to obtain the plumb and level of the insert.

Drill holes, insert the mounting dowels and fix the insert by screwing in place (the fasteners supplied are suitable for stone, brick and concrete walls).

Ensure that the device is securely fixed.

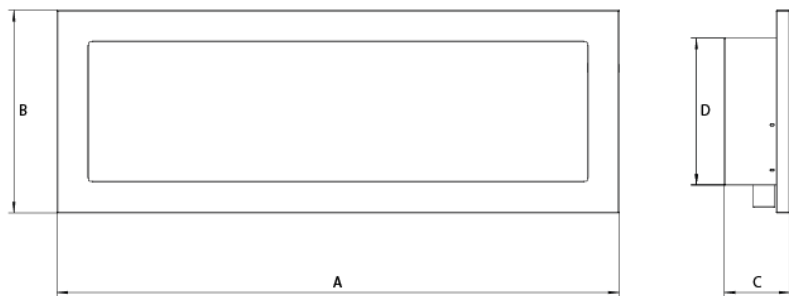
It is advisable to leave a clear ventilation space behind the bioethanol fireplace and to install a thermal mat on the back to avoid direct heat exposure to the surface on which it is mounted.

Use plasterboard with increased temperature resistance for plasterboard construction.



Place the bioethanol container in the appliance. Never place a filled biofuel container, as fuel may be inadvertently spilled on parts of the appliance or its surroundings. For adjustable containers, place the bioethanol container lid on the container in such a way that the lid can move freely back and forth when closing or controlling the flame height.

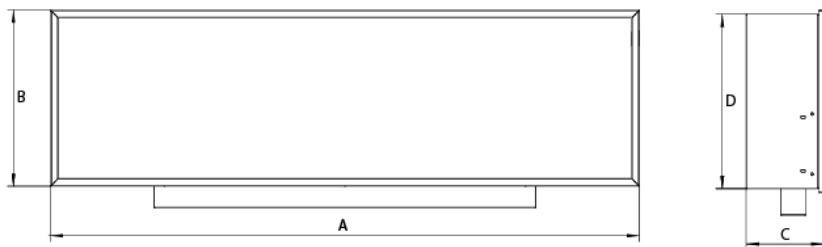
Before or after installing the unit, ensure that the location on which the unit is mounted can support its weight.



**Specifications  
and  
dimensions  
of wall-  
mounted  
bioethanol  
fireplaces  
HONOS**

NAME	HONOS 65	HONOS 90	HONOS 125	HONOS 155	HONOS 185
<b>A [mm]</b>	648	902	1250	1551	1851
<b>B [mm]</b>	400	400	460	450	450
<b>C [mm]</b>	121	121	146	146	146
<b>D [mm]</b>	276	276	326	326	326
<b>Weight [kg]</b>	4,3	6,5	11,6	14	18,1
<b>Burner capacity [l]</b>	0,35	0,75	1,24	2x0,75	2x1,24
<b>Burning time [h]</b>	1	1,2	2,4	1,2	2,4

*Minimum distance from flammable materials: 0.5 metres*



**Specifications and dimensions of built-in bioethanol fireplaces JUNO**

NAME	JUNO 54	JUNO 79	JUNO 114	JUNO 144	JUNO 174
<b>A [mm]</b>	540	790	1141	1441	1741
<b>B [mm]</b>	290	289	341	341	341
<b>C [mm]</b>	121	121	146	146	146
<b>D [mm]</b>	275	275	326	326	326
<b>Weight [kg]</b>	3,44	5,61	9,66	11,67	15,43
<b>Burner capacity [l]</b>	0,35	0,75	1,24	2x0,75	2x1,24
<b>Burning time [h]</b>	1	1,2	2,4	1,2	2,4

*Minimum distance from flammable materials: 0.5 metres*

# INSTRUKCJA MONTAŻU

**Przed montażem należy sprawdzić specyfikacje opisane w dziale „Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa” w celu ustalenia czy pomieszczenie przewidziane do montażu nadaje się do użytkowania urządzenia.**

## Montaż biokominków wiszących HONOS 65, 90, 125, 155, 185

Biokominek powinien być montowany do ściany wyłącznie przez instalatora posiadającego stosowne uprawnienia. Biokominek należy zainstalować tylko na ścianie wykonanej z niepalnych materiałów. Przed montażem należy sprawdzić specyfikacje opisane w dziale „Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa” w celu ustalenia czy pomieszczenie przewidziane do montażu nadaje się do użytkowania urządzenia.

W celu montażu należy zaznaczyć w docelowym miejscu na ścianie pozycję otworów

Zaleca się użyć poziomnicy w celu uzyskania pionu oraz poziomu listew montażowych.

Przy instalacji biokominka od telewizorem zalecany jest dystans 40-50 cm

W przypadku zabudowy pod telewizorem biokominek powinien być tak montowany, żeby ciepło nie oddziaływało bezpośrednio na telewizor.

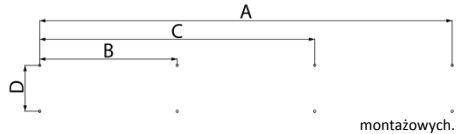
Należy stosować płytę karton gips o podwyższonej odporności temperaturowej.

Należy wywiercić otwory i zamocować listwy elementami mocującymi do ściany używając dostarczonych materiałów montażowych (dostarczone elementy mocujące nadają się do kamiennych, ceglanych oraz betonowych ścian). **Należy powiesić biokominek na szynach mocujących i upewnić się, czy mocowanie szyn i urządzenia są odpowiednio stabilnie zamocowane.**

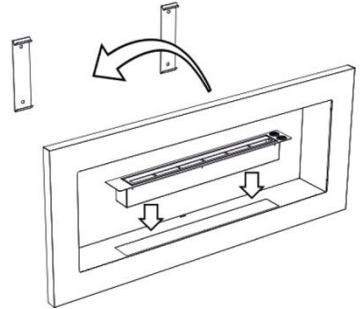
Przed lub po zakończeniu montażu urządzenia należy upewnić się, że miejsce, na którym zamontowano urządzenie, wytrzyma jego ciężar.

Zalecany jest za biokominkiem montaż maty termicznej (zalecamy umiejscowienie jej na plecach biokominka) w celu uniknięcia bezpośredniego oddziaływania ciepła na powierzchnię, na której jest montowany.

Pojemnik na bioetanol należy umieścić w urządzeniu. Nigdy nie należy umieszczać napełnionego pojemnika na biopaliwo, ponieważ można nieopatrznie wylać paliwo na części urządzenia lub jego otoczenie. W przypadku pojemników z regulacją, pokrywę pojemnika na bioetanol należy położyć na pojemnik w taki sposób, aby podczas zamykania lub kontrolowania wysokości płomienia pokrywa mogła swobodnie przesuwac się w tył i w przód.



NAZWA	HONOS 65	HONOS 90	HONOS 125	HONOS 155	HONOS 185
A [cm]	x	x	x	x	1350
B [cm]	45	45	45	45	45
C [cm]	x	x	x	90	90
D [cm]	15	15	15	15	15



## Montaż biokominków do zabudowy JUNO 54, 79, 114, 144, 174

Biokominek powinien być montowany do ściany wyłącznie przez instalatora posiadającego stosowne uprawnienia. Biokominek należy zainstalować tylko na ścianie wykonanej z niepalnych materiałów. Przed montażem należy sprawdzić specyfikacje opisane w dziale „Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa” w celu ustalenia czy pomieszczenie przewidziane do montażu nadaje się do użytkowania urządzenia. Biokominki typu JUNO są urządzeniami przeznaczonymi do zabudowy.

Montaż należy wykonać według czynności opisanych poniżej. Montaż polega na przymocowaniu wkładu biokominka do ściany lub zabudowy dwoma otworami z prawej i lewej strony.

Rozpoczynając montaż należy usunąć punkty montażowe znajdujące się bliżej frontowej ramki biokominka przy pomocy na przykład śrubokręta lub innego narzędzia przez wciśnięcie.

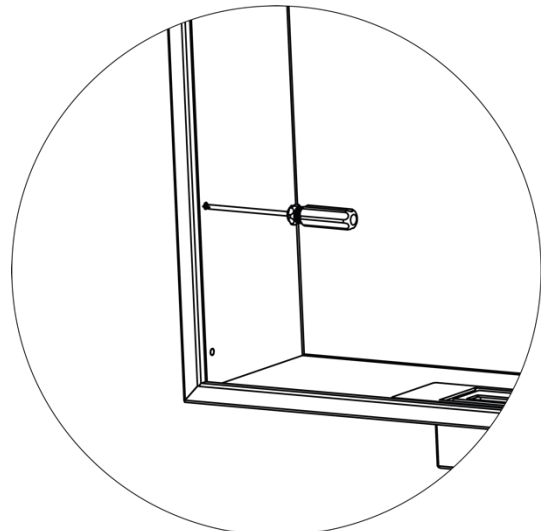
W celu montażu należy włożyć wstępnie wkład i zaznaczyć na ścianie pozycję otworów montażowych.

Zaleca się użyć poziomicy w celu uzyskania pionu oraz poziomu wkładu.

Należy wywiercić otwory, osadzić kołki montażowe i zamocować wkład przykręcając śrubami (dostarczone elementy mocujące nadają się do kamiennych, ceglanych oraz betonowych ścian).

Upewnij się czy urządzenie jest odpowiednio stabilnie zamocowane.

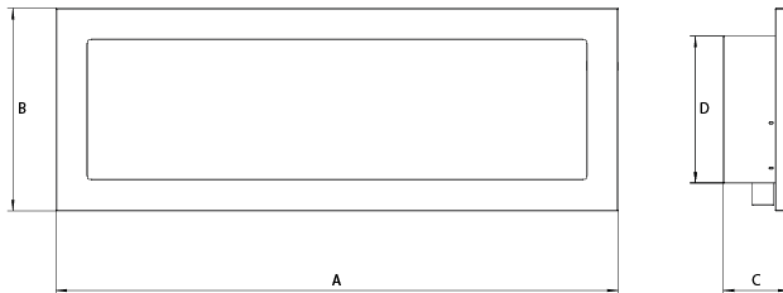
Zalecane jest za biokominkiem pozostawianie wolnej przestrzeni wentylacyjnej oraz montaż maty termicznej na plecach w celu uniknięcia bezpośredniego oddziaływania ciepła na powierzchnię, na której jest montowany.



Do zabudowy z płyt karton gips używaj płyty o podwyższonej odporności temperaturowej.

Pojemnik na bioetanol należy umieścić w urządzeniu. Nigdy nie należy umieszczać napełnionego pojemnika na biopaliwo, ponieważ można nieopatrznie wylać paliwo na części urządzenia lub jego otoczenie. W przypadku pojemników z regulacją, pokrywę pojemnika na bioetanol należy położyć na pojemnik w taki sposób, aby podczas zamykania lub kontrolowania wysokości płomienia pokrywa mogła swobodnie przesuwac się w tył i w przód.

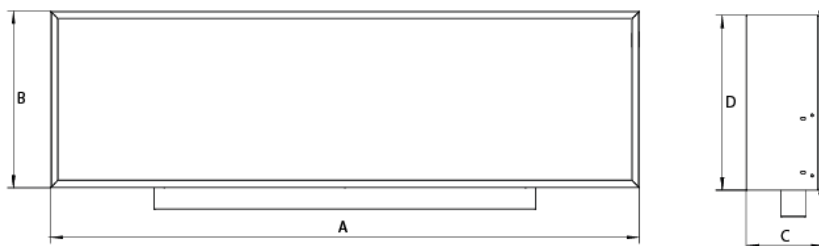
Przed lub po zakończeniu montażu urządzenia należy upewnić się, że miejsce, na którym zamontowano urządzenie, wytrzyma jego ciężar.



Parametry  
i wymiary  
biokominków  
wiszących  
HONOS

NAZWA	HONOS 65	HONOS 90	HONOS 125	HONOS 155	HONOS 185
A [mm]	648	902	1250	1551	1851
B [mm]	400	400	460	450	450
C [mm]	121	121	146	146	146
D [mm]	276	276	326	326	326
Waga [kg]	4,3	6,5	11,6	14	18,1
Pojemność palnika [l]	0,35	0,75	1,24	2x0,75	2x1,24
Czas spalania [h]	1	1,2	2,4	1,2	2,4

Minimalna odległość od mat. łatwopalnych: 0,5 metra



Parametry i wymiary biokominków do zabudowy JUNO

NAZWA	JUNO 54	JUNO 79	JUNO 114	JUNO 144	JUNO 174
A [mm]	540	790	1141	1441	1741
B [mm]	290	289	341	341	341
C [mm]	121	121	146	146	146

<b>D [mm]</b>	275	275	326	326	326
<b>Waga [kg]</b>	3,44	5,61	9,66	11,67	15,43
<b>Pojemność palnika [l]</b>	0,35	0,75	1,24	2x0,75	2x1,24
<b>Czas spalania [h]</b>	1	1,2	2,4	1,2	2,4

*Minimalna odległość od mat. łatwopalnych: 0,5 metra*

# MONTAGEANLEITUNG

**Prüfen Sie vor der Installation anhand der im Abschnitt "Wichtige Sicherheitshinweise" beschriebenen Spezifikationen, ob der zu installierende Raum für den Betrieb des Geräts geeignet ist.**

## Installation von wandmontierten Bioethanol-Kaminen HONOS 65, 90, 125, 155, 185

Der Biokamin darf nur von einem zertifizierten Installateur an der Wand angebracht werden. Installieren Sie den Biokamin nur an einer Wand aus nicht brennbaren Materialien. Prüfen Sie vor der Installation anhand der unter "Wichtige Sicherheitshinweise" beschriebenen Angaben, ob der für die Installation vorgesehene Raum für das Gerät geeignet ist.

Für die Installation muss die Position der Befestigungslöcher an der Wand an der vorgesehenen Stelle markiert werden.

Es wird empfohlen, eine Wasserwaage zu verwenden, um das Lot und die Höhe der Befestigungsleisten zu ermitteln.

Bei der Installation eines Bioethanol-Kamins unter einem Fernsehgerät wird ein Abstand von 40-50 cm empfohlen.

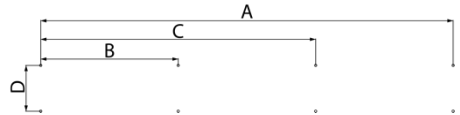
Wird der Bioethanol-Kamin unter dem Fernseher installiert, sollte er so angebracht werden, dass die Wärme nicht direkt auf den Fernseher einwirkt.

Verwenden Sie Gipsplatten mit erhöhter Temperaturbeständigkeit.

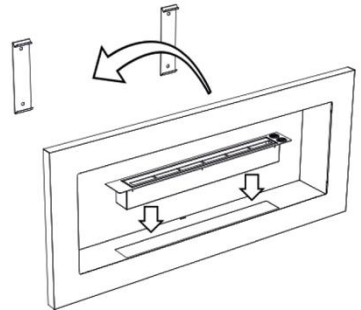
Bohren Sie Löcher und befestigen Sie die Schienen mit den mitgelieferten Befestigungsmitteln an der Wand (die mitgelieferten Befestigungsmittel sind für Stein-, Ziegel- und Betonwände geeignet). **Hängen Sie den Bioethanol-Kamin in die Befestigungsschienen und vergewissern Sie sich, dass die Befestigungsschienen und das Gerät sicher befestigt sind.**

Es ist ratsam, eine Wärmematte hinter dem Bioethanol-Kamin anzubringen (wir empfehlen, sie auf der Rückseite des Bioethanol-Kamins zu platzieren), um eine direkte Wärmeeinwirkung auf die Oberfläche zu vermeiden, auf der er montiert ist.

Stellen Sie den Bioethanol-Behälter in das Gerät. Stellen Sie niemals einen gefüllten Biobrennstoffbehälter auf, da der Brennstoff versehentlich auf Teile des Geräts oder dessen Umgebung verschüttet werden könnte. Bei verstellbaren Behältern den Deckel des Bioethanolbehälters so auf den Behälter setzen, dass sich der Deckel beim Schließen oder bei der Regelung der Flammenhöhe frei hin und her bewegen kann.



NAME	HONOS 65	HONOS 90	HONOS 125	HONOS 155	HONOS 185
A [cm]	x	x	x	x	1350
B [cm]	45	45	45	45	45
C [cm]	x	x	x	90	90
D [cm]	15	15	15	15	15



## Installation von eingebauten Bioethanol-Kaminen JUNO 54, 79, 114, 144, 174

Der Bioethanol-Kamin darf nur von einem zertifizierten Installateur an der Wand installiert werden. Installieren Sie den Bioethanol-Kamin nur an einer Wand aus nicht brennbaren Materialien. Überprüfen Sie vor der Installation des Bioethanol-Kamins die im Abschnitt "Wichtige Sicherheitshinweise" beschriebenen Spezifikationen, um festzustellen, ob der für die Installation vorgesehene Raum für die Verwendung des Geräts geeignet ist. Bioethanol-Kamine des Typs JUNO sind Einbaugeräte. Die Montage sollte gemäß den unten beschriebenen Schritten erfolgen. Die Installation besteht darin, den Bioethanol-Kamineinsatz mit zwei Löchern auf der rechten und linken Seite an der Wand oder an der Einbaustruktur zu befestigen.

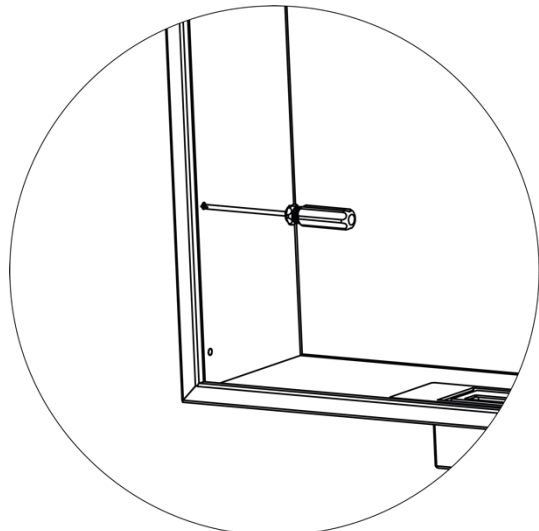
Zu Beginn der Installation entfernen Sie die Befestigungspunkte, die sich näher am vorderen Rahmen des Bioethanol-Kamins befinden, z. B. mit einem Schraubendreher oder einem anderen Werkzeug, indem Sie sie eindrücken.

Für die Installation setzen Sie den Einsatz vor und markieren die Position der Befestigungslöcher an der Wand.

Es ist ratsam, eine Wasserwaage zu verwenden, um den Einsatz lotrecht und waagrecht auszurichten.

Bohren Sie die Löcher, setzen Sie die Befestigungsdübel ein und schrauben Sie den Einsatz fest (die mitgelieferten Befestigungsmittel sind für Stein-, Ziegel- und Betonwände geeignet).

Vergewissern Sie sich, dass das Gerät sicher befestigt ist.



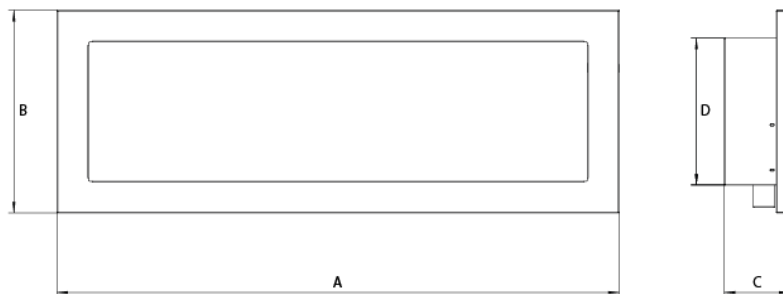


Es ist ratsam, hinter dem Bioethanol-Kamin einen freien Lüftungsraum zu lassen und auf der Rückseite eine Wärmematte anzubringen, um eine direkte Wärmeeinwirkung auf die Oberfläche, auf der er montiert ist, zu vermeiden.

Verwenden Sie für die Gipskartonkonstruktion Gipskartonplatten mit erhöhter Temperaturbeständigkeit.

Stellen Sie den Bioethanol-Behälter in das Gerät. Stellen Sie niemals einen gefüllten Biokraftstoffbehälter auf, da der Kraftstoff versehentlich auf Teile des Geräts oder seine Umgebung verschüttet werden könnte. Bei verstellbaren Behältern den Deckel des Bioethanolbehälters so auf den Behälter setzen, dass sich der Deckel beim Schließen oder bei der Regelung der Flammenhöhe frei hin und her bewegen kann.

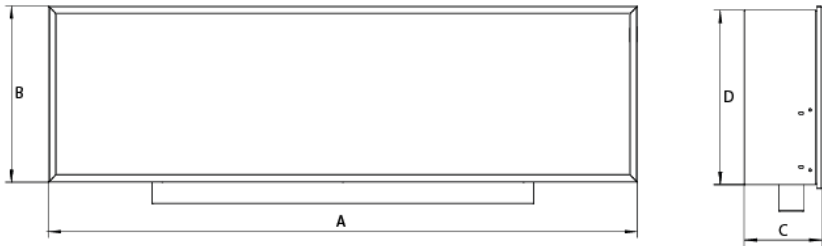
Vergewissern Sie sich vor oder nach der Installation des Geräts, dass der Standort, an dem das Gerät montiert wird, dessen Gewicht tragen kann.



**Spezifikationen und Abmessungen der wandmontierten Bioethanol-Kamine HONOS**

NAME	HONOS 65	HONOS 90	HONOS 125	HONOS 155	HONOS 185
<b>A [mm]</b>	648	902	1250	1551	1851
<b>B [mm]</b>	400	400	460	450	450
<b>C [mm]</b>	121	121	146	146	146
<b>D [mm]</b>	276	276	326	326	326
<b>Gewicht [kg]</b>	4,3	6,5	11,6	14	18,1
<b>Brennerleistung [l]</b>	0,35	0,75	1,24	2x0,75	2x1,24
<b>Verbrennungszeit [h]</b>	1	1,2	2,4	1,2	2,4

Mindestabstand zu brennbaren Materialien: 0,5 Meter



**Spezifikationen und Abmessungen der eingebauten Bioethanol-Kamine JUNO**

NAME	JUNO 54	JUNO 79	JUNO 114	JUNO 144	JUNO 174
<b>A [mm]</b>	540	790	1141	1441	1741
<b>B [mm]</b>	290	289	341	341	341
<b>C [mm]</b>	121	121	146	146	146
<b>D [mm]</b>	275	275	326	326	326
<b>Gewicht [kg]</b>	3,44	5,61	9,66	11,67	15,43
<b>Brennerleistung [l]</b>	0,35	0,75	1,24	2x0,75	2x1,24
<b>Verbrennungszeit [h]</b>	1	1,2	2,4	1,2	2,4

Mindestabstand zu brennbaren Materialien: 0,5 Meter

# INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

**Avant l'installation, vérifiez les spécifications décrites dans la section "Consignes de sécurité importantes" afin de déterminer si la pièce à installer est adaptée à l'utilisation de l'appareil.**

## Installation des cheminées murales au bioéthanol HONOS 65, 90, 125, 155, 185

Le bio-foyer ne doit être installé sur le mur que par un installateur agréé. Le bio-foyer ne doit être installé que sur un mur constitué de matériaux ininflammables. Avant l'installation, vérifiez les spécifications décrites dans la section "Instructions de sécurité importantes" afin de déterminer si la pièce prévue pour l'installation est adaptée à l'appareil.

Pour l'installation, la position des trous de fixation doit être marquée sur le mur à l'emplacement prévu.

Il est recommandé d'utiliser un niveau pour obtenir l'aplomb et le niveau des bandes de montage.

Lors de l'installation d'une cheminée au bioéthanol sous un téléviseur, une distance de 40 à 50 cm est recommandée.

Si elle est installée sous le téléviseur, la cheminée au bioéthanol doit être montée de manière à ce que la chaleur n'affecte pas directement le téléviseur.

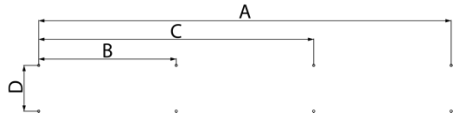
Utiliser des plaques de plâtre plus résistantes à la température.

Percez des trous et fixez les rails avec les fixations au mur à l'aide du matériel de montage fourni (les fixations fournies conviennent aux murs en pierre, en brique et en béton). **Accrochez le foyer bioéthanol aux rails de fixation et assurez-vous que les rails de fixation et l'appareil sont solidement fixés.**

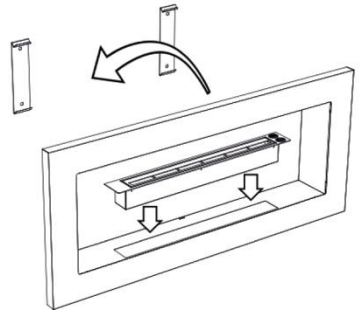
Avant ou après l'installation de l'appareil, assurez-vous que l'emplacement sur lequel l'appareil est monté peut supporter son poids.

Il est conseillé d'installer un tapis thermique derrière le foyer bioéthanol (nous recommandons de le placer à l'arrière du foyer bioéthanol) afin d'éviter l'impact direct de la chaleur sur la surface sur laquelle il est monté.

Placez le récipient de bioéthanol dans l'appareil. Ne placez jamais un récipient de biocarburant rempli, car du carburant pourrait se répandre par inadvertance sur des parties de l'appareil ou de son environnement. Pour les réservoirs réglables, placez le couvercle du réservoir de bioéthanol sur le réservoir de manière à ce que le couvercle puisse bouger librement d'avant en arrière lors de la fermeture ou du contrôle de la hauteur de la flamme.



NOM	HONOS 65	HONOS 90	HONOS 125	HONOS 155	HONOS 185
A [cm]	x	x	x	x	1350
B [cm]	45	45	45	45	45
C [cm]	x	x	x	90	90
D [cm]	15	15	15	15	15



## Installation des cheminées encastrées au bioéthanol JUNO 54, 79, 114, 144, 174

Le foyer au bioéthanol ne doit être installé au mur que par un installateur agréé. N'installez la cheminée au bioéthanol que sur un mur constitué de matériaux ininflammables. Avant d'installer la cheminée au bioéthanol, vérifiez les spécifications décrites dans la section "Instructions de sécurité importantes" afin de déterminer si la pièce prévue pour l'installation est adaptée à l'utilisation de l'appareil. Les cheminées au bioéthanol de type JUNO sont des appareils encastrables. Le montage doit être effectué selon les étapes décrites ci-dessous.

L'installation consiste à fixer l'insert de cheminée au bioéthanol au mur ou à la structure encastrée à l'aide de deux trous situés à droite et à gauche.

Au début de l'installation, retirez les points de fixation les plus proches du cadre frontal de la cheminée au bioéthanol à l'aide, par exemple, d'un tournevis ou d'un autre outil en poussant vers l'intérieur.

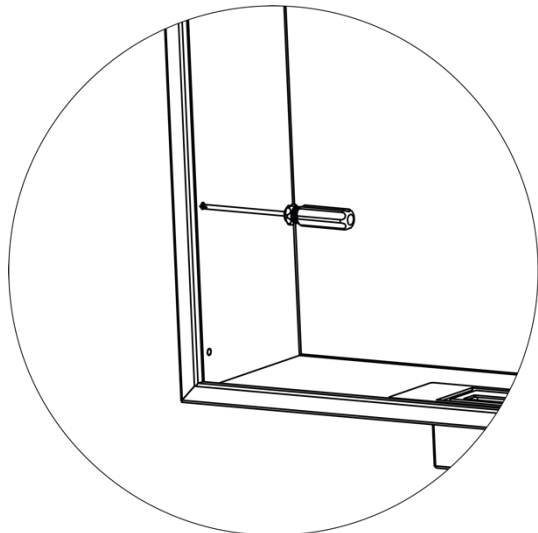
Pour l'installation, pré-insérez l'insert et marquez la position des trous de fixation sur le mur.

Il est conseillé d'utiliser un niveau pour obtenir l'aplomb et le niveau de l'insert.

Percez les trous, insérez les chevilles de fixation et fixez l'insert en le vissant (les fixations fournies conviennent aux murs en pierre, en brique et en béton).

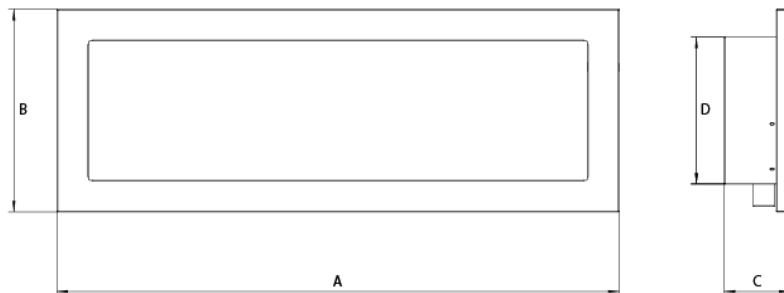
Veillez à ce que l'appareil soit solidement fixé.

Il est conseillé de laisser un espace de ventilation libre derrière le foyer au bioéthanol et d'installer une natte thermique à l'arrière pour éviter l'exposition directe à la chaleur de la surface sur laquelle il est monté. Pour les constructions en plaques de plâtre, utiliser des plaques de plâtre à résistance thermique accrue.



Placez le réservoir de bioéthanol dans l'appareil. Ne placez jamais un récipient de biocarburant rempli, car du carburant pourrait être renversé par inadvertance sur des parties de l'appareil ou de son environnement. Pour les réservoirs réglables, placez le couvercle du réservoir de bioéthanol sur le réservoir de manière à ce que le couvercle puisse se déplacer librement d'avant en arrière lors de la fermeture ou du réglage de la hauteur de la flamme.

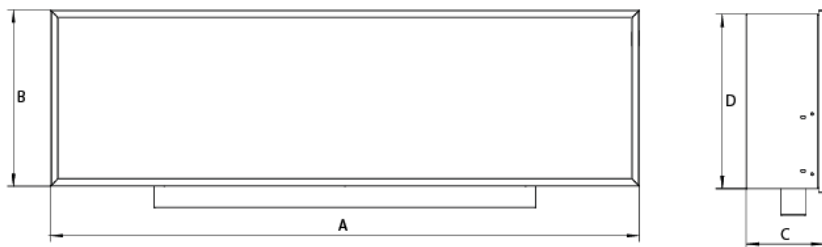
Avant ou après l'installation de l'appareil, assurez-vous que l'emplacement sur lequel l'appareil est monté peut supporter son poids.



**Spécifications  
et  
dimensions  
des  
cheminées  
murales au  
bioéthanol  
HONOS**

NOM	HONOS 65	HONOS 90	HONOS 125	HONOS 155	HONOS 185
<b>A [mm]</b>	648	902	1250	1551	1851
<b>B [mm]</b>	400	400	460	450	450
<b>C [mm]</b>	121	121	146	146	146
<b>D [mm]</b>	276	276	326	326	326
<b>Poids [kg]</b>	4,3	6,5	11,6	14	18,1
<b>Capacité du brûleur [l]</b>	0,35	0,75	1,24	2x0,75	2x1,24
<b>Durée de combustion [h]</b>	1	1,2	2,4	1,2	2,4

Distance minimale par rapport aux matériaux inflammables : 0,5 mètre



**Spécifications et dimensions des foyers encastrables au bioéthanol JUNO**

NOM	JUNO 54	JUNO 79	JUNO 114	JUNO 144	JUNO 174
A [mm]	540	790	1141	1441	1741
B [mm]	290	289	341	341	341
C [mm]	121	121	146	146	146
D [mm]	275	275	326	326	326
Poids [kg]	3,44	5,61	9,66	11,67	15,43
Capacité du brûleur [l]	0,35	0,75	1,24	2x0,75	2x1,24
Durée de combustion [h]	1	1,2	2,4	1,2	2,4

Distance minimale par rapport aux matériaux inflammables : 0,5 mètre

## INSTRUCCIONES DE MONTAJE

**Antes de la instalación, compruebe las especificaciones descritas en la sección "Instrucciones de seguridad importantes" para determinar si la habitación que se va a instalar es adecuada para el uso de la unidad.**

### Instalación de chimeneas murales de bioetanol HONOS 65, 90, 125, 155, 185

La biochimenea sólo debe ser instalada en la pared por un instalador certificado. Instale la biochimenea únicamente en una pared fabricada con materiales no inflamables. Antes de la instalación, compruebe las especificaciones descritas en "Instrucciones de seguridad importantes" para determinar si la habitación prevista para la instalación es adecuada para el aparato.

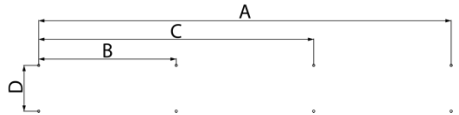
Para la instalación, debe marcarse en la pared la posición de los orificios de montaje en el lugar previsto.

Se recomienda utilizar un nivel para obtener la plomada y el nivel de las tiras de montaje.

Cuando se instala una chimenea de bioetanol debajo de un televisor, se recomienda una distancia de 40-50 cm.

Si se instala debajo del televisor, la chimenea de bioetanol debe montarse de modo que el calor no afecte directamente al televisor.

Utilice placas de yeso con mayor resistencia a la temperatura.



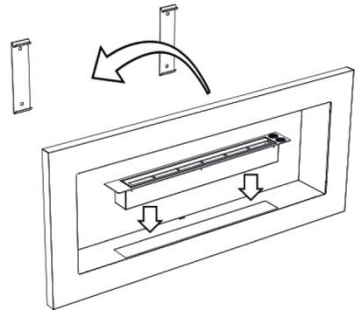
NOMBRE	HONOS 65	HONOS 90	HONOS 125	HONOS 155	HONOS 185
A [cm]	x	x	x	x	1350
B [cm]	45	45	45	45	45
C [cm]	x	x	x	90	90
D [cm]	15	15	15	15	15

Taladre agujeros y fije los ralles con las fijaciones a la pared utilizando los materiales de montaje suministrados (las fijaciones suministradas son adecuadas para paredes de piedra, ladrillo y hormigón). **Cuelgue la chimenea de bioetanol en los rieles de fijación y asegúrese de que los rieles de fijación y la unidad estén bien sujetos.**

Antes o después de instalar el aparato, asegúrese de que el lugar en el que está montado puede soportar su peso.

Es aconsejable instalar una esterilla térmica detrás de la chimenea de bioetanol (recomendamos colocarla en la parte trasera de la chimenea de bioetanol) para evitar el impacto directo del calor sobre la superficie en la que está montada.

Coloque el recipiente de bioetanol en el aparato. No coloque nunca un recipiente de bioetanol lleno, ya que el combustible podría derramarse inadvertidamente sobre partes del aparato o sus alrededores. En el caso de los recipientes regulables, coloque la tapa del recipiente de bioetanol de forma que la tapa pueda moverse libremente hacia delante y hacia atrás al cerrar o controlar la altura de la llama.



### Instalación de chimeneas de bioetanol empotradas JUNO 54, 79, 114, 144, 174

La chimenea de bioetanol sólo debe ser instalada en la pared por un instalador certificado. Instale la chimenea de bioetanol únicamente en una pared fabricada con materiales no inflamables. Antes de instalar la chimenea de bioetanol, compruebe las especificaciones descritas en la sección "Instrucciones de seguridad importantes" para determinar si la habitación prevista para la instalación es adecuada para el uso del aparato. Las chimeneas de bioetanol del tipo JUNO son aparatos empotrables. El montaje

debe realizarse siguiendo los pasos que se describen a continuación.

La instalación consiste en fijar el inserto de bioetanol para chimenea a la pared o a la estructura empotrada con dos orificios a la derecha y a la izquierda.

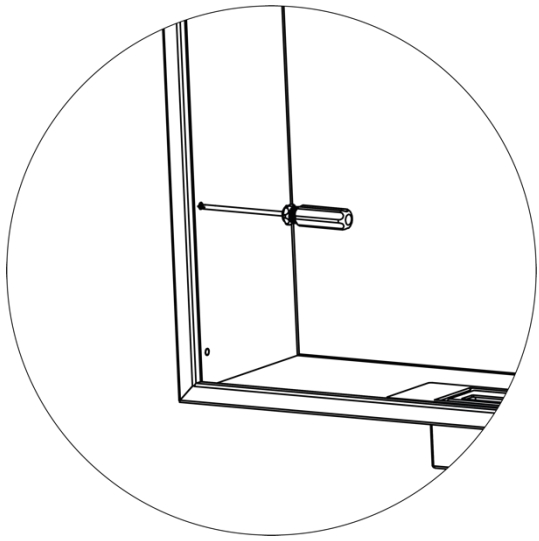
Al iniciar la instalación, retire los puntos de fijación más cercanos al marco frontal de la chimenea de bioetanol utilizando, por ejemplo, un destornillador u otra herramienta empujando hacia dentro.

Para la instalación, introduzca previamente el inserto y marque la posición de los orificios de montaje en la pared.

Es aconsejable utilizar un nivel para obtener la plomada y el nivel del inserto.

Taladre los agujeros, inserte los tacos de montaje y fije el inserto atornillándolo (los tornillos suministrados son adecuados para paredes de piedra, ladrillo y hormigón).

Asegúrese de que el dispositivo quede bien fijado.

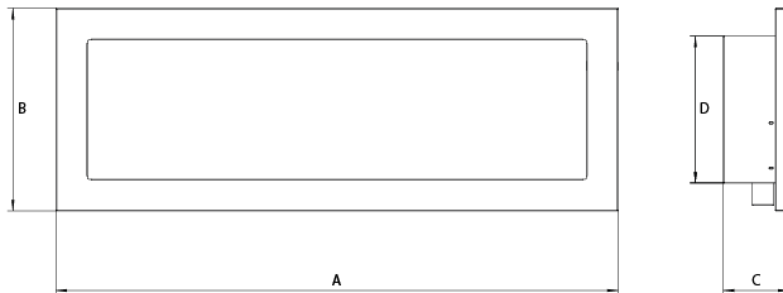


Es aconsejable dejar un espacio libre de ventilación detrás de la chimenea de bioetanol e instalar una esterilla térmica en la parte posterior para evitar la

exposición directa al calor de la superficie sobre la que está montada.  
 Utilice placas de yeso con mayor resistencia a la temperatura para su construcción.

Coloque el recipiente de bioetanol en el aparato. No coloque nunca un recipiente de bioetanol lleno, ya que el combustible podría derramarse inadvertidamente sobre partes del aparato o sus alrededores. En el caso de recipientes regulables, coloque la tapa del recipiente de bioetanol de forma que la tapa pueda moverse libremente hacia delante y hacia atrás al cerrar o controlar la altura de la llama.

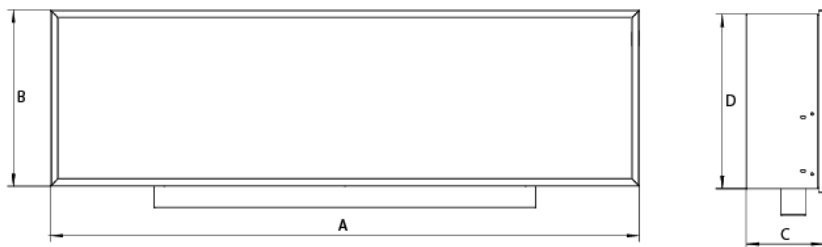
Antes o después de instalar el aparato, asegúrese de que el lugar sobre el que se monta el aparato puede soportar su peso.



**Especificaciones y dimensiones de las chimeneas murales de bioetanol HONOS**

NOMBRE	HONOS 65	HONOS 90	HONOS 125	HONOS 155	HONOS 185
<b>A [mm]</b>	648	902	1250	1551	1851
<b>B [mm]</b>	400	400	460	450	450
<b>C [mm]</b>	121	121	146	146	146
<b>D [mm]</b>	276	276	326	326	326
<b>Peso [kg]</b>	4,3	6,5	11,6	14	18,1
<b>Capacidad del quemador [l]</b>	0,35	0,75	1,24	2x0,75	2x1,24
<b>Tiempo de combustión [h]</b>	1	1,2	2,4	1,2	2,4

*Distancia mínima a materiales inflamables 0,5 metros*



**Especificaciones y dimensiones de las chimeneas de bioetanol empotradas JUNO**

NOMBRE	JUNO 54	JUNO 79	JUNO 114	JUNO 144	JUNO 174
<b>A [mm]</b>	540	790	1141	1441	1741
<b>B [mm]</b>	290	289	341	341	341
<b>C [mm]</b>	121	121	146	146	146
<b>D [mm]</b>	275	275	326	326	326
<b>Peso [kg]</b>	3,44	5,61	9,66	11,67	15,43
<b>Capacidad del quemador [l]</b>	0,35	0,75	1,24	2x0,75	2x1,24
<b>Tiempo de combustión [h]</b>	1	1,2	2,4	1,2	2,4

*Distancia mínima a materiales inflamables 0,5 metros*



# ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Prima dell'installazione, verificare le specifiche descritte nella sezione "**Importanti istruzioni di sicurezza**" per determinare se il locale da installare è adatto all'uso dell'apparecchio.

## Installazione di caminetti a bioetanolo a parete HONOS 65, 90, 125, 155, 185

Il biocamino deve essere installato a parete solo da un installatore certificato. Installare il biocamino solo su una parete realizzata con materiali non infiammabili. Prima dell'installazione, verificare le specifiche descritte in "**Importanti istruzioni di sicurezza**" per stabilire se il locale destinato all'installazione è adatto all'apparecchio.

Per l'installazione, la posizione dei fori di montaggio deve essere segnata sulla parete nella posizione desiderata.

Si consiglia di utilizzare una livella per ottenere il livello a piombo delle strisce di montaggio.

Quando si installa un caminetto a bioetanolo sotto un televisore, si raccomanda una distanza di 40-50 cm.

Se installato sotto il televisore, il caminetto a bioetanolo deve essere montato in modo che il calore non influisca direttamente sul televisore.

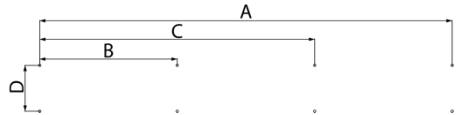
Utilizzare lastre di gesso con una maggiore resistenza alla temperatura.

Praticare i fori e fissare i binari con gli elementi di fissaggio alla parete utilizzando i materiali di montaggio forniti (gli elementi di fissaggio forniti sono adatti per pareti in pietra, mattoni e cemento). **Appendere il caminetto a bioetanolo alle guide di fissaggio e assicurarsi che le guide di fissaggio e l'unità siano fissate saldamente.**

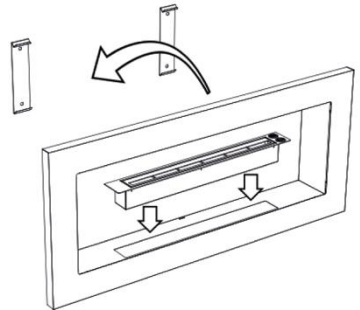
Prima o dopo l'installazione dell'apparecchio, assicurarsi che il luogo su cui è montato possa sostenerne il peso.

È consigliabile installare un tappetino termico dietro il caminetto a bioetanolo (si consiglia di posizionarlo sul retro del caminetto a bioetanolo) per evitare l'impatto diretto del calore sulla superficie su cui è montato.

Posizionare il contenitore del bioetanolo nell'apparecchio. Non collocare mai un contenitore di biocombustibile pieno, poiché il combustibile potrebbe essere inavvertitamente versato su parti dell'apparecchio o dell'ambiente circostante. Per i contenitori regolabili, posizionare il coperchio del contenitore di bioetanolo sul contenitore in modo che il coperchio possa muoversi liberamente avanti e indietro quando si chiude o si controlla l'altezza della fiamma.



NOME	HONOS 65	HONOS 90	HONOS 125	HONOS 155	HONOS 185
A [cm]	x	x	x	x	1350
B [cm]	45	45	45	45	45
C [cm]	x	x	x	90	90
D [cm]	15	15	15	15	15



## Installazione di caminetti a bioetanolo da incasso JUNO 54, 79, 114, 144, 174

Il caminetto a bioetanolo deve essere installato a parete solo da un installatore certificato. Installare il caminetto a bioetanolo solo su una parete realizzata con materiali non infiammabili. Prima di installare il caminetto a bioetanolo, verificare le specifiche descritte nella sezione "**Importanti istruzioni di sicurezza**" per stabilire se il locale destinato all'installazione è adatto all'uso dell'apparecchio. I caminetti a bioetanolo del tipo JUNO sono apparecchi da incasso. Il montaggio deve essere eseguito secondo le fasi descritte di seguito.

L'installazione consiste nel fissare l'inserto del caminetto a bioetanolo alla parete o alla struttura da incasso con due fori sul lato destro e sinistro.

Quando si inizia l'installazione, rimuovere i punti di montaggio più vicini alla cornice anteriore del caminetto a bioetanolo utilizzando, ad esempio, un cacciavite o un altro strumento, spingendo verso l'interno.

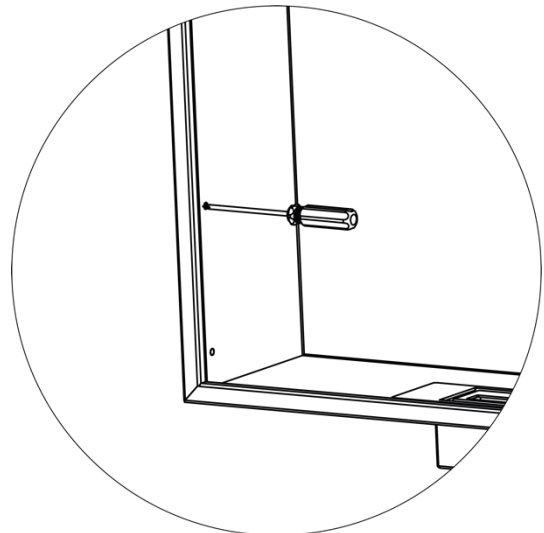
Per l'installazione, preinserire l'inserto e segnare la posizione dei fori di montaggio sulla parete.

Si consiglia di utilizzare una livella per ottenere il livello a piombo dell'inserto.

Praticare i fori, inserire i tasselli di montaggio e fissare l'inserto avvitandolo (i dispositivi di fissaggio forniti sono adatti per pareti in pietra, mattoni e cemento).

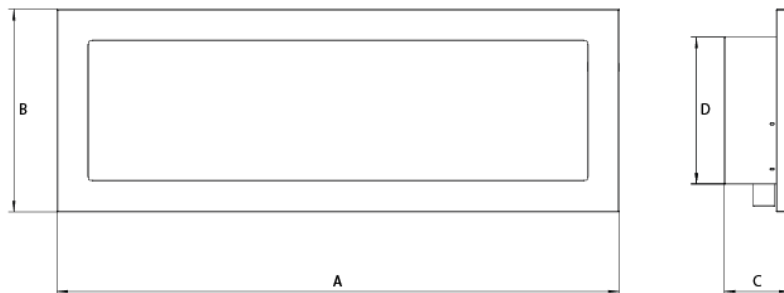
Assicurarsi che il dispositivo sia fissato saldamente.

Si consiglia di lasciare uno spazio di ventilazione libero dietro il caminetto a bioetanolo e di installare un tappetino termico sul retro per evitare l'esposizione diretta al calore della superficie su cui è montato. Per le costruzioni in cartongesso utilizzare pannelli di gesso con una maggiore resistenza alle temperature.



Posizionare il contenitore del bioetanolo nell'apparecchio. Non collocare mai un contenitore di biocarburante pieno, poiché il carburante potrebbe essere inavvertitamente versato su parti dell'apparecchio o dell'ambiente circostante. Per i contenitori regolabili, posizionare il coperchio del contenitore di bioetanolo sul contenitore in modo che il coperchio possa muoversi liberamente avanti e indietro quando si chiude o si controlla l'altezza della fiamma.

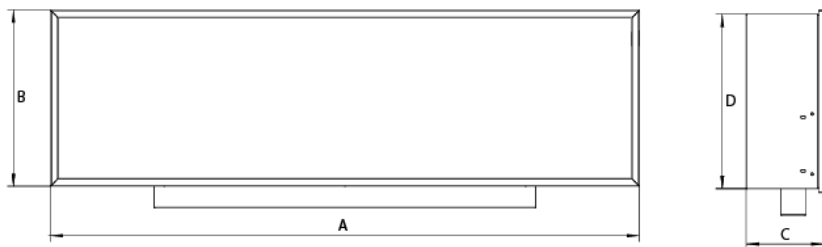
Prima o dopo l'installazione dell'apparecchio, accertarsi che il luogo in cui viene montato sia in grado di sostenerne il peso.



**Specifiche e  
dimensioni  
dei camini a  
bioetanolo a  
parete  
HONOS**

NOME	HONOS 65	HONOS 90	HONOS 125	HONOS 155	HONOS 185
<b>A [mm]</b>	648	902	1250	1551	1851
<b>B [mm]</b>	400	400	460	450	450
<b>C [mm]</b>	121	121	146	146	146
<b>D [mm]</b>	276	276	326	326	326
<b>Peso [kg]</b>	4,3	6,5	11,6	14	18,1
<b>Capacità del bruciatore [l]</b>	0,35	0,75	1,24	2x0,75	2x1,24
<b>Tempo di combustione [h]</b>	1	1,2	2,4	1,2	2,4

*Distanza minima da materiali infiammabili: 0,5 metri*



**Specifiche e dimensioni dei caminetti a bioetanolo da incasso JUNO**

NOME	JUNO 54	JUNO 79	JUNO 114	JUNO 144	JUNO 174
<b>A [mm]</b>	540	790	1141	1441	1741
<b>B [mm]</b>	290	289	341	341	341
<b>C [mm]</b>	121	121	146	146	146
<b>D [mm]</b>	275	275	326	326	326
<b>Peso [kg]</b>	3,44	5,61	9,66	11,67	15,43
<b>Capacità del bruciatore [l]</b>	0,35	0,75	1,24	2x0,75	2x1,24
<b>Tempo di combustione [h]</b>	1	1,2	2,4	1,2	2,4

*Distanza minima da materiali infiammabili: 0,5 metri*